

RI.271.1.1.2017

**Wykonawcy  
(uczestnicy postępowania)**

Urząd Miejski w Supraślu informuje, iż w postępowaniu RI.271.1.1.2017 „Budowa z rozbudową ulicy Kodeksu Supraskiego, Rymarka, Uroczysko Pustelnia w Supraślu wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną” wpłynęły pytania, których treść wraz z odpowiedziami przekazuję poniżej:

**Pytanie 7**

Proszę o podanie punktu pracy pomp w przepompowni ścieków tj Q i H

**Odpowiedź:**

Punkt pracy dla przepompowni wynosi:  $Q=5,5 \text{ dm}^3/\text{s}$ ,  $H=24,7 \text{ m}$  słupa wody.

**Pytanie 8**

W nawiązaniu do ogłoszenia w/w przetargu wskazujemy, że wymóg, aby pompownia zastosowana na zewnętrznej sieci kanalizacyjnej posiadała oznakowanie CE na zgodność z PN-EN 12050-1, jest nadmierny, nieuzasadniony i w konsekwencji narusza uczciwą konkurencję poprzez ewidentne zawężenie kręgu potencjalnych wykonawców mogących ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia.

Zgodnie z zapisem w dokumentacji projektowej - Pompownia, jako całość posiada deklarację właściwości użytkowych zgodnie z PN-EN 12050-1 oraz posiadać oznakowanie CE.

Mając na uwadze powyższe wskazujemy w pierwszej kolejności, że zgodnie z Załącznikiem do ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t. j. Dz.U.2013.1409 ze zm.) pompownie zaliczają się do kategorii XXX obiektów budowlanych.

Powyższą kwalifikację potwierdza zapis w Normie PN-EN 752-6 „Zewnętrzne systemu kanalizacyjne. Część 6: Układy pompowe” pkt 3.6 – pompownia to obiekt, konstrukcja wraz z wyposażeniem przeznaczona do przesyłania ścieków przewodami tłocznymi lub do miejscowego podnoszenia ścieków (ww. Norma została zastąpiona nową EN 752:2008, ale definicja pompowni pozostaje niezmienną (pkt 3.45)).

Mając na uwadze powyższe należy wskazać, że zgodnie z art. 8 ust. 1 *Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r. ustanawiającego zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych i uchylające dyrektywę Rady 89/106/EWG (Tekst mający znaczenie dla EOG) (Dz.U.UE L z dnia 4 kwietnia 2011 r.) - Oznakowanie CE umieszcza się na wyrobach budowlanych, dla których producent sporządził deklarację właściwości*

użytkowych zgodnie z art. 4 i 6

Pojęcie wyrobu budowlanego zostało określone w art. 2 pkt 1 ww. *Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) NR 305/2011*. **Zgodnie z ww. przepisem - wyrób budowlany oznacza każdy wyrób lub zestaw wyprodukowany i wprowadzony do obrotu w celu trwałego wbudowania w obiektach budowlanych lub ich częściach, którego właściwości wpływają na właściwości użytkowe obiektów budowlanych w stosunku do podstawowych wymagań dotyczących obiektów budowlanych.**

Na podstawie powyższych przepisów można wywnioskować, iż **wyrób budowlany stanowi element obiektu budowlanego**. Zatem wymóg, aby pompownia, **która jest obiektem budowlanym, a nie wyrobem, posiadała oznakowanie CE – jest niezgodny z przepisami obowiązującego prawa.**

Niezależnie od powyższego, nawet gdyby przyjąć, iż przedmiotowa pompownia ścieków jest wyrobem budowlanym, a nie obiektem budowlanym (pomimo, iż została zaliczona do kategorii XXX obiektów budowlanych zgodnie z Załącznikiem do ustawy Prawo budowlane), to **nie jest objęta normą zharmonizowaną, ani nie wydano dla niej europejskiej oceny technicznej, a więc nie sporządza się dla niej deklaracji właściwości użytkowych** (art. 4 ust. 1 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 305/2011).

Natomiast zgodnie z art. 8 ust. 2 zd. drugie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 305/2011 - **Jeżeli deklaracja właściwości użytkowych nie została sporządzona przez producenta zgodnie z art. 4 i 6, oznakowania CE nie umieszcza się.**

Jak zatem wynika z powyższego, wymaganie przez Zamawiającego, **aby pompownia ścieków posiadała oznakowanie CE, nie znajduje podstaw w obowiązującym stanie prawnym i bezzasadnie zawęża krąg potencjalnych wykonawców mogących ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W konsekwencji Zamawiający zamyka drogę do ubiegania się o udzielenie zamówienia podmiotom, które trudnią się wykonawstwem tego typu obiektów zgodnie z wymogami obowiązującego prawa.**

Mając na uwadze powyższe wnosimy o **nie wymaganie od potencjalnego producenta i dostawcy pompowni deklaracji właściwości użytkowych i oznakowanie CE na całą pompownię.**

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający rezygnuje z wymogu posiadania przez przepompownię deklaracji właściwości użytkowych zgodną z PN-EN 12050-1 oraz oznaczenia CE.

#### **Pytanie 9**

Czy Zamawiający dopuści wbudowanie na kanalizacji deszczowej w zakresie średnic od 200 mm do fi 500 rury PP o ściance zewnętrznej karbowanej, wewnętrznie gładkiej.

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ w tym zakresie. Należy zastosować rury, które przewidziano w dokumentacji, tj. rury lite o SN8.

#### **Pytanie 10**

Czy Zamawiający dopuści wbudowanie na kanalizacji sanitarnej w zakresie średnic od 200 mm do fi 315 mm rury PP o ściance zewnętrznej karbowanej, wewnętrznej gładkiej?

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ w tym zakresie. Należy zastosować rury, które przewidziano w dokumentacji, tj. rury lite o SN8.

### Pytanie 11

Zgodnie z rozdziałem IV „Opis przedmiotu zamówienia” pkt 3.1 zakres budowy ul. Kodeksu Supraskiego obejmuje między innymi budowę sieci telefonicznej i kabli energetycznych a dokumentacja jak i kosztorys nie przewidują tych prac. Prosimy o informację, czy w ramach niniejszego postępowania będą realizowane niniejsze roboty, jeżeli tak to prosimy o uzupełnienie dokumentacji i kosztorysów.

### Odpowiedź:

Zamawiający zamieszcza dokumentację z przedmiarem robót w zakresie przebudowy telekomunikacji w ul. Kodeksu Supraskiego.

Zamawiający zamieszcza przedmiar robót w zakresie przebudowy kolidujących kabli energetycznych.

### Pytanie 12:

Z uwagi na rozbieżności w dokumentacji, prosimy o jednoznaczne określenie stopnia przekruszenia kruszywa do wykonania podbudowy zgodnie z pozycją:

D-04.04.01	Dolna warstwa podbudowy z kruszywa naturalnego stabilizowanego mechanicznie, grubość warstwy po zagęszczeniu 20cm
------------	---

Nadmieniamy, że wg pkt. 1.3 SST D.04.04.01 należy wykonać podbudowę z mieszanki niezwiązanej kruszywem C<sub>50/30</sub>, natomiast według tablicy nr 1 dla podbudowy pomocniczej nie określa się stopnia przekruszenia.

### Odpowiedź:

Dolna warstwa podbudowy z kruszywa naturalnego stabilizowanego mechanicznie ma być wykonana z kruszywa oznaczonego C<sub>NR</sub>.

### Pytanie 13

Prosimy o określenie stopnia przekruszenia kruszywa do wykonania podbudowy zgodnie z pozycją:

D-04.04.02	Górna warstwa podbudowy z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie, grubość warstwy po zagęszczeniu 20cm
------------	--

Nadmieniamy, że wg pkt. 1.3 SST D.04.04.02 należy wykonać podbudowę z mieszanki niezwiązanej kruszywem C<sub>90/3</sub>, natomiast według tablicy nr 1 dla podbudowy zasadniczej wstawiono wymagania C<sub>90/3</sub> oraz C<sub>50/30</sub>. Prosimy o odstępnie od wymagania zastosowania kruszywa C<sub>90/3</sub>, gdyż aby uzyskać wymagany stopień przekruszenia, należy przekruszyć skałę lita, co w znacznym stopniu podraża koszt Inwestycji.

### Odpowiedź:

Górna warstwa podbudowy z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie ma być wykonana z kruszywa oznaczonego C<sub>90/3</sub>.

### Pytanie 14

Prosimy o określenie rodzaju podsypki pod kostkę betonową na zjazdach. Zgodnie z opisem technicznym kostka betonowa gr. 8 cm ma być ułożona na podsypce piaskowej gr. 5 cm, natomiast według szczegółu konstrukcyjnego nr 2 na podsypce cementowo-piaskowej gr. 5 cm.

### Odpowiedź:

Podsypka pod kostkę betonową na zjazdach ma być cementowo-piaskowa.

**Pytanie 15**

Prosimy o odpowiedź: w kosztorysie z ul. Kodeksu Supraskiego z branży gazowej brakuje wg nas pozycji „Koszt przełączeń sieci gazowej przez Zakład Gazowniczy”.

**Odpowiedź:**

Należy dodać w kosztorysie ul. Kodeksu Supraskiego z branży gazowej pozycję „Koszt przełączenia sieci gazowej przez Zakład Gazowniczy Białystok”. Poprawiona dokumentacja w załączeniu.

**Pytanie 16**

Czy Zamawiający dopuści wykonanie kanału tłocznego i wodociągu metodą bezwykopową (np. przewiertu sterowanego) zamiast wykonania metodą wykopu?

**Odpowiedź:**

Zamawiający dopuszcza wykonanie kanału tłocznego i wodociągu metodą bezwykopową.

**Pytanie 17**

Punkt 3.1 SIWZ wskazuje, iż w ramach przedmiotu zamówienia należy wykonać przebudowę sieci telefonicznej oraz przebudowę kabli energetycznych dla budowy ulicy Kodeksu Supraskiego. Dokumentacja przetargowa zamieszczona na stronie Zamawiającego nie zawiera tych elementów. Zwracamy się o uzupełnienie dokumentacji przetargowej o brakującą dokumentację.

**Odpowiedź:**

Zamawiający zamieszcza dokumentację z przedmiarem robót w zakresie przebudowy telekomunikacji w ul. Kodeksu Supraskiego.

Zamawiający zamieszcza przedmiar robót w zakresie przebudowy kolidujących kabli energetycznych.

**Pytanie 18**

Punkt 3.2 SIWZ wskazuje, iż w ramach przedmiotu zamówienia należy wykonać ułożenie rur osłonowych. Dokumentacja przetargowa zamieszczona na stronie Zamawiającego nie zawiera tych elementów. Zwracamy się o uzupełnienie dokumentacji przetargowej o brakującą dokumentację.

**Odpowiedź:**

Rury osłonowe ujęte zostały w przedmiarze robót telekomunikacyjnych (w załączeniu).

**Pytanie 19**

Punkt 3.3 SIWZ wskazuje, iż w ramach przedmiotu zamówienia należy wykonać budowę sieci energetycznej dla budowy drogi dojazdowej w ul. Rymarka i Uroczysko Pustelnia. Dokumentacja przetargowa zamieszczona na stronie Zamawiającego nie zawiera tych elementów. Zwracamy się o uzupełnienie dokumentacji przetargowej o brakującą dokumentację.

**Odpowiedź:**

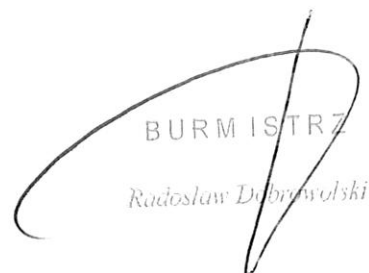
Zakres budowy sieci energetycznej w ul. Rymarka i Uroczysko Pustelnia ujęty został w przedmiarze dotyczącym robót oświetlenia ulicznego ww. ulic – dot. Poz. 1.1.6 i 1.1.7 przedmiaru robót.

**Ponadto zamawiający wprowadził modyfikację do załącznika nr 1 do SIWZ – formularz ofertowy. Poprawiony formularz ofertowy w załączeniu.**

**Jednocześnie zamawiający informuje, iż przesunięciu ulega termin składania i otwarcia ofert.  
Nowy termin składania ofert 06.03.2017 r. godz. 11.00.  
Termin otwarcia ofert to 06.03.2017 r. godz. 11.15.**



M. Kropienicka



BURMISTRZ  
Radosław Dobrowolski

(pełna nazwa i adres Wykonawcy)

OFERTA WYKONAWCY - wzór

Nazwa Wykonawcy:

.....

Siedziba:

.....

Adres poczty elektronicznej .....  
strona internetowa.....

Nr telefonu .....

Nr faksu .....

Nr NIP .....

Nr REGON.....

KRS .....

W związku z udziałem w przetargu nieograniczonym, **postępowanie nr RI.271.1.1.2017** na realizację robót budowlanych polegających na „budowę z rozbudową ulicy Kodeksu Supraskiego, Rymarka, Uroczysko Pustelnia w Supraślu wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną w ramach projektu pn. „Projekt zintegrowany: Poprawa dostępności do terenów inwestycyjnych przy ul. Kodeksu Supraskiego w Supraślu” oświadczamy, że:

1. Oferujemy realizację w/w robót budowlanych za cenę ryczałtową:

**netto..... zł**

**podatek VAT .....%,..... zł**

**brutto ..... zł, słownie.....**

**..... zł.,**

**a w tym:**

**1) wykonanie i ustawienie tablic pamiątkowych zgodnie z wytycznymi programu RPOWP- 2 szt.**

**brutto..... zł,**

**2) wykonanie i ustawienie tablic informacyjnych zgodnie z wytycznymi programu RPOWP- 2 szt.**

**brutto ..... zł,**

**3) roboty budowlane:**

**brutto ..... a w tym:**

Odcinek	Roboty drogowe	Kanalizacja deszczowa	Kanalizacja sanitarna	Wodociąg	Gaz	Parking	Oświetlenie	Sieć energetyczna	Przebudowa sieci telekomunikacyjnych
A-B					X	X			
B-C				X	X	X			
C-D						X			
D-E					X	X			
E-F					X	X		X	X
E-E'			X	X	X	X		X	X
F-G					X	X		X	X
G-H					X			X	X
H-I					X			X	X
I-J					X			X	X
J-K		X			X			X	X
K-L		X	X		X	X			X
RAZEM									

Uwaga! Nie należy uzupełniać pól z „X”

Wykonawca informuje, że /\*niepotrzebne skreślić/:

- wybór oferty **nie będzie\***) prowadzić do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego
- wybór oferty **będzie\***) prowadzić do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego w odniesieniu do następujących towarów/usług (w zależności od przedmiotu zamówienia):

*Wartość towaru/usług (w zależności od przedmiotu zamówienia)powodująca obowiązek podatkowy u Zamawiającego to ..... zł netto\*\**

*\*\* dotyczy Wykonawców, których oferty będą generować obowiązek doliczania wartości podatku VAT do wartości netto oferty, tj. w przypadku:*

- wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów,
- mechanizmu odwróconego obciążenia, o którym mowa w art. 17 ust. 1 pkt 7 ustawy o podatku od towarów i usług,
- importu usług lub importu towarów, z którymi wiąże się obowiązek doliczenia przez zamawiającego przy porównaniu cen ofertowych podatku VAT.

**Uwaga! Brak jakiegokolwiek informacji odebrany będzie jak brak powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego.**

2. Oświadczamy, że w cenie naszej oferty zostały uwzględnione wszystkie koszty wykonania zamówienia.
  3. Oświadczamy, że przedmiot zamówienia wykonamy w terminie .....
  4. Udzielamy gwarancji na wykonane roboty na .....
  5. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z treścią Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (w tym ze wzorem umowy i dokumentacją techniczną) i nie wnosimy do niej żadnych zastrzeżeń oraz przyjmujemy warunki w niej zawarte.
  6. Oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą na czas wskazany w SIWZ.
  7. Oświadczamy, że jestem małym/ średnim/ dużym przedsiębiorcą\*
  8. Przedmiotowe zamówienie zamierzamy:
    - a) wykonać samodzielnie w zakresie: .....
    - b) powierzyć jego realizację\* w zakresie:.....\*\*
- podwykonawcy:.....\*\*\*

\* niewłaściwe wykreślić

\*\* wskazać zakres powierzony podwykonawcy/podwykonawcom

\*\*\* podać firmę /firmy podwykonawców

9. Oświadczamy, że w przypadku udzielenia nam zamówienia zobowiązujemy się do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 10 % ustalonej w umowie ceny ofertowej brutto w formie.....



10. Wyrażamy zgodę na termin płatności **30** dni od daty dostarczenia faktury.

11. Oświadczamy, że na etapie przygotowania oferty zapoznaliśmy się z terenem budowy i wykorzystaliśmy wszelkie środki mające na celu ustalenie wynagrodzenia obejmującego całość prac niezbędnych do wykonania przedmiotu zamówienia.

12. Oświadczamy, że użyte materiały są dopuszczone do obrotu i spełniają wymagania jakościowe określone w art. 10 Ustawy z dnia 7 lipca 1994r. - Prawo Budowlane.

13. Wadium należy zwrócić na nr rachunku:

.....

14. Oferta została złożona na ... kolejno ponumerowanych stronach.

Załącznikami do niniejszej oferty są:

1.....

2.....

3.....

itd.

Dnia .....

upoważniony(ieni) przedstawiciel(e) Wykonawcy

\*/niepotrzebne skreślić